



TAX-FREE

Japan. Tax-free Shop

There is a store for tax-free correspondence in the mall. This mark is the tag.

館内设有免税商店, 此为免税商店的标识标志。館内設有免税商店, 此為免税商店的辨識標志。

관내에는 면세대응점포가 있습니다. 이 마크가 표시되어 있습니다.

Cafe / Restaurant / Food	咖啡厅·餐厅/咖啡厅·餐廳 카피·레스토랑
101 [Coffee bean/Imported foods]	咖啡豆·進口食品/咖啡豆·進口食品 커피·커피 수입 식품
102 [Cafe/Bakery]	咖啡厅·烘焙坊/咖啡厅·烘焙坊 카피·베이커리
133-A [Cafe]	咖啡厅/咖啡厅 카피
134 [Donuts/Desserts/Drink]	甜甜圈·甜點·飲料/甜甜圈·餅乾·飲料 도넛·제과·드링크
136 [Gelato&Tapicca drink]	冰淇淋·水蜜桃飲料/水蜜桃飲料 젤라토·타피오카 음료
137 [Lemonade]	檸檬水/檸檬水 레몬이드
138 [Crepe]	可麗餅/可麗餅 크레피외
139-A [Wafflecake]	華達蛋糕/華達蛋糕 와플 케이크
139-B [Bread and related products]	甜麵包及其他相關食品·生巧克力其他相關食品 蛋糕·가까 관련 상품
171 [Ramen]	拉麵/拉麵 라면
172 [Pork cutlet]	炸豬排/炸豬排 돈가스
173 [Italian meal/Pasta]	意大利料理·意式料理/義大利料理·義大利麵 이탈리아·파스타
174 [Japanese meal]	日本料理/日本料理 일식
175 [Soba/Udon]	蕎麥麵·烏冬/蕎麥麵·烏冬麵 蕎麥·우동
176 [Okonomiyaki]	大阪燒/大阪燒 오코노미야키
177 [Sushi]	壽司/壽司 초밥
178 [Steak&Hamburg]	牛柳漢堡/牛柳漢堡 스테이크·햄버거 스테이크
179 [Chinese meal]	中華料理/中華料理 중국
180 [Bakery Cafe]	烘焙店咖啡厅/烘焙店咖啡厅 커피 베이커리
181 [Cutlet on skewer]	自動炸串/雞肉串 무시카스

Fashion	時尚/時尚 유행
103 [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스
104 [Ladies' apparel-Household goods]	女士·日用品/女士·生活雜貨 패션·여성·생활잡화
105 [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스
110 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
112 [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스
114 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
121 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
122 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
128 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
129 [Ladies' apparel-Household goods]	女士·日用品/女士·生活雜貨 패션·여성·생활잡화
130 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
131 [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스

Fashion Goods / Living & Hobby	時尚/時尚 유행
107 [Interior sundries]	室內裝飾品/室內裝飾雜貨 인테리어 잡화
108 [Jewelry]	飾物珠寶/珠寶寶石 주얼리·보석
113 [Shoes]	鞋/鞋子 신발
115 [Jewelry]	珠寶飾物/寶石/珠寶 주얼리·보석
116 [Household goods]	日用品/生活雜貨 생활잡화
117 [Shoes]	鞋/鞋子 신발
118 [Interior sundries]	室內裝飾品/室內裝飾雜貨 인테리어 잡화
119-A [Branded goods]	名牌品/精品 명품
123 [Cosmetics]	化妝品/化妝品 화장품
135 [Shoes]	鞋/鞋 신발
132 [Household goods]	日用品/生活雜貨 생활잡화
140 [Large household appliances]	大型電器/大型電器 대형가전

Service	服務/服務 서비스
109 [Insurance]	保險/保險 보험
119-B [Beauty salon]	理髮店/美容院 미용실
120 [Cell phones]	手機/行動電話 휴대전화
124 [Insurance]	保險/保險 보험
125 [ATM]	ATM / ATM ATM
133-B [Cleaning]	洗衣店/洗衣店 세탁
141 [Lottery]	彩票/彩票 복권
142 [Shoe repair]	修鞋/修鞋 구두 수리
143 [Bus ticket]	巴士票/巴士票 버스티켓

- Information (Staffed) 問訊處/服務台 안내(유인)
- Elevator 電梯/電梯 엘리베이터
- Escalator 扶梯/手扶梯 에스칼레이터
- Stairs 樓梯/樓梯 계단
- Coin Locker 投币式储物柜/投币式储物櫃 동전보관함
- Refrigerated Locker 冷藏式储物柜/冷藏式储物櫃 냉장보관함
- Cart locker 购物车停放处/购物车停放處 카트 보관
- Smoking Room/Area 吸烟室/吸烟区 흡연실·흡연소
- Public Telephone 公用电话/公共電話 공중전화
- Restroom/Toilet 洗手间/洗手间 화장실
- Toilet for Ostomates 造口袋專用洗手间/造口袋專用洗手間 인공장수용화장실
- Wheelchair-accessible Toilet 轮椅专用洗手间/輪椅專用洗手間 휠체어 전용 화장실
- Baby Room 母婴室/母婴室 베이비룸
- Vending Machine 自动售货机/自動販賣機 자동판매기
- Bus Stop 公交车站/巴士站 버스정류장
- Taxi Stand 出租车站/計程車候車處 택시정류장
- AED 自动体外心脏除颤器/自動体外心臟去顫器 자동 제심기 제세동기
- International Card ATM 海外預款卡通用提款機(ATM)/海外預款卡通用提款機(ATM) 카드 단말기(ATM)
- MONEY EXCHANGE 外幣兌換/外幣兌換 외환환전
- Tax-Free Shop 免稅店/免稅店 면세점



TAX-FREE

Japan. Tax-free Shop

There is a store for tax-free correspondence in the mall. This mark is the tag.

館内设有免税商店, 此为免税商店的标识标志。館内設有免税商店, 此為免税商店的辨識標志。

관내에는 면세대응점포가 있습니다. 이 마크가 표시되어 있습니다.

Fashion Goods / Living & Hobby	時尚/時尚 유행
222 [Hats]	帽子/帽子 모자
224 [Spectacles]	眼鏡/眼鏡 안경
225 [Watches]	手錶/手錶 시계
227 [Bags-Other sundries]	袋·其他雜貨/其他·其他雜貨 가방·기타 잡화
235-C [Outdoor goods]	戶外用品/戶外用品 아웃도어용품
236 [Accessories]	飾品/精品 액세서리
237 [Cosmetics food other sundries]	化妝品/化妝品 食物/食物 雜貨/雜貨 화장품 음식 잡화
242 [Glasses Sunglasses]	眼鏡·墨鏡/眼鏡·墨鏡 안경·선글라스
244 [Interior sundries]	室內裝飾品/室內裝飾雜貨 인테리어 잡화

Fashion	時尚/時尚 유행
201 [Ladies' apparel-Household goods]	女士·日用品/女士·生活雜貨 패션·여성·생활잡화
172 [Pork cutlet]	炸豬排/炸豬排 돈가스
209 [Ladies' & Kids' apparel]	女士·童裝/女士·童裝 패션·여성·패션·아동
210 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
211-A [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스
212 [Socks Inner wear]	襪子/內衣 양말
214 [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스
223 [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스
226 [Family apparel]	家庭老幼裝/家庭老幼裝 패션·가족
239 [Lingerie]	內衣/內衣 속옷
240 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
241 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
243 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성

Fashion Goods / Living & Hobby	時尚/時尚 유행
204 [Cosmetics]	化妝品/化妝品 화장품
205 [Other sundries]	其他雜貨/其他雜貨 기타 잡화
206-A [Accessories]	飾品/精品 액세서리
208 [Household goods]	日用品/生活雜貨 생활잡화
213 [Variety goods and character goods]	多品類雜貨/多品類雜貨 다양한 상품·캐릭터 상품
217 [100 yen store]	百元商店/百元商店 100엔점
218-A [Books & stationery]	書籍·文具·書籍·文具 서적 문구
218-B [Stationery]	文具·文具 문구
221-A [Japanese Sundries]	日式雜貨/日式雜貨 일본용 잡화

- AMERICAN HOLIC
- green parks topic
- axes femme
- GORGE BE
- SPINNS
- WEGO
- ikka THE BEAUTIFUL LIFE GREEN STORE
- AZUL by moussy
- aimerfeel
- grove
- INGNI
- SpRay PREMIUM
- SEHA ENGLISH ACADEMY
- HELLO! PC SCHOOL
- RAKUTEN MOBILE
- au
- UQ MOBILE
- KYOYA EYE CLINIC
- KITAMURA CLINIC
- SENZAI DENTAL CLINIC
- welcia kobe kita
- eyecity
- Dr.stretch
- SoftBank
- KOMEHYO PURCHASE CENTER
- SMART COOL
- Timekan
- AEON GARD CENTER
- WAMONAYA KAYA



TAX-FREE

Japan. Tax-free Shop

There is a store for tax-free correspondence in the mall. This mark is the tag.

館内设有免税商店, 此为免税商店的标识标志。館内設有免税商店, 此為免税商店的辨識標志。

관내에는 면세대응점포가 있습니다. 이 마크가 표시되어 있습니다.

Fashion Goods / Living & Hobby	時尚/時尚 유행
222 [Hats]	帽子/帽子 모자
224 [Spectacles]	眼鏡/眼鏡 안경
225 [Watches]	手錶/手錶 시계
227 [Bags-Other sundries]	袋·其他雜貨/其他·其他雜貨 가방·기타 잡화
235-C [Outdoor goods]	戶外用品/戶外用品 아웃도어용품
236 [Accessories]	飾品/精品 액세서리
237 [Cosmetics food other sundries]	化妝品/化妝品 食物/食物 雜貨/雜貨 화장품 음식 잡화
242 [Glasses Sunglasses]	眼鏡·墨鏡/眼鏡·墨鏡 안경·선글라스
244 [Interior sundries]	室內裝飾品/室內裝飾雜貨 인테리어 잡화

Fashion	時尚/時尚 유행
302-A [kimono]	和服/和服 기모노
305 [Ladies' & Kids' apparel]	女士·童裝/女士·童裝 패션·여성·패션·아동
306 [Unisex apparel]	男女服飾/男女服飾 유니섹스
307 [Ladies' apparel]	女士·女裝 패션·여성
308 [Men's apparel-Fashion sundries]	男士·服飾/服飾·其他雜貨 패션·남성·패션·잡화
316-B [Men's & Ladies' apparel]	男士·女士 패션·남성·여성
318 [Men's & Ladies' apparel]	男士·女士 패션·남성·여성
324 [Kids' apparel]	童裝/童裝 패션·아동
327-A [Kids' apparel]	童裝/童裝 패션·아동
327-B [Kids' apparel]	童裝/童裝 패션·아동
328 [Kids' apparel]	童裝/童裝 패션·아동
329 [Kids' apparel]	童裝/童裝 패션·아동
330 [Kids' apparel]	童裝/童裝 패션·아동
332 [Kids' apparel]	童裝/童裝 패션·아동

Fashion Goods / Living & Hobby	時尚/時尚 유행
301 [Other sundries]	其他雜貨/其他雜貨 기타 잡화
303 [Bedding]	寢具/寢具 침구
309 [Sports]	運動用品/運動用品 스포츠 용품
311 [Accessories]	飾品/精品 액세서리
312 [Musical Instruments]	樂器/樂器 악기
313 [Household goods/Interior]	生活用品/室內·生活雜貨·室內 생활 용품·내부

- HANAGOROMO
- SHOO-LA-RUE
- GLOBAL WORK
- Honeys
- HIDEAWAYS
- Right-on
- ORIHICA
- BREEZE
- BERRY KISS
- JENNI
- apres les cours
- Lovetoxic
- petit main
- BABYDOLL
- peach club
- JIBUN MAKURA
- MURASAKI SPORTS
- BLESS
- Shimamura Music
- NITORI EXPRESS
- Soroban Kyoushitsu
- Studio Alice
- RAKUICHI RAKUZA
- iyashisu+

Wi-Fi

Free Wi-Fi is available in the mall.

館内提供免费Wi-Fi服務。館内提供免费Wi-Fi服務。관내에서 무료 Wi-Fi를 이용하실 수 있습니다.

Connect to the network called "AEON MALL" and register your e-mail address.

請連接網絡名稱"AEON MALL", 登錄您的郵件地址。請連接網絡名稱"AEON MALL", 登錄您的郵件地址。관내의 이온은행 ATM에서 아래의 해외 카드를 사용할 수 있습니다.

Network Name/SSID
AEON MALL

AEON Bank ATMs

Credit cards issued overseas, may be used at any AEON Bank ATM.

在館內的永旺銀行ATM, 您可使用有下面標記的卡。在館內的永旺銀行ATM, 您可使用有下面標記的卡。관내의 이온은행 ATM에서 아래의 해외 카드를 사용할 수 있습니다.

Cards with the following marks can be used for cashing.

有下列標記的信用卡可預借現金。/有下列標記的信用卡可預借現金。아래의 마크가 있는 카드로 현금서비스를 이용하실 수 있습니다.

ATMs are available from 10:00 to 21:00

ATM利用时间段 10:00~21:00
ATM利用時間段 10:00~21:00
현금인출기 이용 가능 시간 10:00~21:00

Please check the floor guide for the location of the ATMs. This service is managed by the bank agent. "AEON credit Service Co."

請參考樓層簡介確認ATM設置處。由銀行代理公司AEON Credit Service運營。請參考樓層簡介確認ATM設置處。由銀行代理公司AEON Credit Service運營。현금인출기 위치는 층별 안내를 확인해주시고, 은행대리업체 이온 크레디트 서비스가 운영 중입니다.

MONEY EXCHANGE

外幣兌換 外幣兌換 外幣兌換 外幣兌換 外幣兌換 外幣兌換 外幣兌換 外幣兌換

Business Hours

·AEON MALL SPECIALTY SHOP FLOOR 10:00~21:00
·RESTAURANT FLOOR 11:00~22:00
·AEON 8:00~22:00

AEON MALL Co., Ltd. is certified to be in conformance with the ISO14001 Environmental Management Standard.

AEON MALL Kobe Kita
8-1-1,Kozudai,Kita-ku,Kobe-shi,Hyoogo
http://kobekita-aeonmall.com/

For assistance, please ask staff nearby or at the information counter. 如果遇到困难, 请向附近的工作人员或问讯台咨询。 困難時請洽詢問近店員或問訊台。 불편하신 점이 있으시면 가까운 직원이나 안내 카운터로 문의해주시고.